

RESUME

Freelance Translation and Transcription

(English - Hindi, English - Marathi, Hindi - Marathi)

Pankaj Makode.

3/3, BMC Chawl, Laxmibaugh, Sion (W), Mumbai – 400 022.
Maharashtra, India.



Mob. No. – (91) 9323307846

Email - pankmak@gmail.com

Skype - Pankaj-kmr

G-talk - pankmak@gmail.com

(DOB 19/10/1978)

Native Language(s): Hindi, Marathi

Language Pair's:

English - Hindi

English - Marathi

Hindi - Marathi

Domains:

Medical –Pharmacy (Clinical Trials), Films, Animation scripts, Legal, Technical, Mobile strings and Games, Website Translation (Localization), Banking, Educational, Finance, IT (Software and Hardware), Travel and Tourism, HR and Business Communication.

Education: Bachelor of Commerce (Year 2001).

Work and Experience : Freelance Translation and Transcription since 2011

Working with client base like –

TransPharremedies – Medical, Pharmacy (Clinical Trials)

Sharpline Graphics – Ad's, Films & TVC's

Langscape – Mobile Apps, E-commerce sites, Website Localization

Bhasha India (Microsoft) – Localization and Web Portal

‘Samruddha Jeevan’ Pune – Publication Material

AsiaLocalize – Transcreation Projects

Lyric Labs (India) – GK Question paper and Educational Content

FidelTech – Educational (NCERT)

Pactera Technology – Microsoft UI, Software, Skype

Disney and Discovery – Animation, Entertainment and Travel shows.

Also with other firms for numerous projects.

For Localization and Mobile text working with Bhasha India (Microsoft), Google, Twitter, Digit and E-commerce websites like Snapdeal, Flipkart, Myntra, Boonbox, AbhiBus, Book My Show, Android Apps Localization (Truecaller, MedMent) and many other.

Worked as a Team Leader in Dun & Bradstreet Information Services Pvt. Ltd. India.

Technical Skill's (IT):

Courses: NIIT [1 yr. advanced diploma]

Typing Speed: 40 wpm (English, Hindi, Marathi)

Software: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint, Ultra Edit, Final Draft, PageMaker, WordFast.

CAT Tools: Trados Studio 2014, Memsource, GTT,

Certification: 3 level exam certification from “*Rashtrabhasha Prachar Samiti*” for Hindi language.

Availability: Mon-Sat (Sunday optional).

Interest: Reading, Films, Traveling, Music.

I am ready for immediate projects. Have flair of writing so I can add specific meaning to the translation which takes it to higher level of understanding.